

# SEMARNAT

SECRETARÍA DE  
MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES



- I. **Unidad Administrativa que clasifica:** Delegación Federal en Quintana Roo.
- II. **Identificación del documento:** Se elabora la versión pública del Certificado fitosanitario de exportación (SEMARNAT-03-046), bitácora No. 23/BU-0015/04/16.
- III. **Partes o secciones clasificadas:** La parte concerniente a la firma de terceros autorizados para recibir notificaciones, en página 2.
- IV. **Fundamento legal y razones:** La clasificación de la información confidencial se realiza con fundamento en el artículo 116 primer párrafo de la LGTAIP y 113, fracción I de la LFTAIP. Por las razones o circunstancias al tratarse de datos personales concernientes a una persona física identificada e identificable.
- V. **Firma del titular:**   
C. Renán Eduardo Sánchez Tajonar, Delegado Federal en Quintana Roo
- VI. **Fecha de Clasificación y número de acta de sesión:** Resolución 02/2017, en la sesión celebrada el 27 de enero de 2017.





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN QUINTANA ROO

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No. de bitácora: 23/BU-0015/04/16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                             | Folio No.: 23-0017/16                                                                                                                                                                                                     |
| Descripción del envío/Description of consignment<br>Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |
| Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur<br>PRODUCTOS FORESTALES DEL SURESTE Y CENTRO AMERICA S.A DE C.V<br>PFS980402MN3<br>AV. 101 MANZANA 01, LOTE 15 A, COL. PARQUE INDUSTRIAL, CIUDAD DE CHETUMAL, C.P. 77049<br>OTHÓN, P. BLANCO, QUINTANA ROO, MÉXICO |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |
| Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire<br>BAILLIE LUMBER CO.<br>4002 LEGION DRIVE HAMBURG, NY. P.O. BOX 6, USA<br>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA                                                                                                            |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |
| Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: 29.83 M³ DE MADERA ASERRADA NUEVA SECA AL AIRE                                                                                                                                                        |                                                                                             | Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs:<br><br>NINGUNA<br><br>Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement<br><br>PUERTO MORELOS, QUINTANA ROO, MÉXICO |
| Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance<br><br>MÉXICO                                                                                                                                                                                                                                                                             | Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport<br><br>Marítimo | Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée<br><br>PORT EVERGLADES, FLA, USA<br>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA                                                                                           |
| Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)).<br><br>29.83 METROS CÚBICOS MADERA ASERRADA NUEVA SECA AL AIRE CAOBA, Swietenia macrophylla           |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |



AV. INSURGENTES # 445 Col. Magisterial; Chetumal Quintana Roo C.P. 77039 www.semarnat.gob.mx  
Tels: (01983) 835-02-16 Fax: (01983)8350209; delegado@qr.semarnat.gob.mx

*[Handwritten signature]*



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN QUINTANA ROO

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt daß oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht worden und frei von Quarantäne Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, daß sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, ces parts ou produits décrits cidessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des revageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sont accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing country)/  
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date  
04 de Abril de 2016

Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement  
FUMIGACION

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active  
ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique  
(composé actif)  
BROMURO DE METILO

Duración y temperatura/ Duration  
& temperature/Dauer und  
Temperatur/ Durée et  
temperatura  
24 HORAS A 32°C

Concentración/Concentration/  
Konzentration/Concentration  
100 GR/M³

Sello/Seal/Siegel/Cachet

Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/  
Déclarations supplémentaires

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellungsort/ Ville  
d'expédition

CHETUMAL, QUINTANA ROO, MEXICO

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der  
Behörden/Nom du fonctionnaire

LIC. JOSÉ LUIS PEDRO FUNES IZAGUIRRE SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE  
EL DELEGADO FEDERAL RECURSOS NATURALES  
DELEGACION FEDERAL

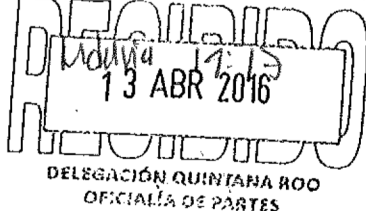
Fecha/Date /Datum/Date

11 de Abril de 2016

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature

JLPFI/ YMG/ SPA

Secretaría de Medio Ambiente  
y Recursos Naturales  
Procuraduría Federal de Protección al Ambiente



AV. INSURGENTES # 445 Col. Magisterial, Chetumal Quintana Roo C.P. 77039 www.semarnat.gob.mx  
Tels: (01983) 835-02-16 Fax: (01983)8350209; delegado@qr.semarnat.gob.mx

